

# SEDM-2D

# Volets de désenfumage à portillon

Spécifications techniques

Manuel d'installation, de mise en service, d'utilisation, de maintenance et d'entretien



1391





Ces spécifications techniques précisent une gamme de tailles et de modèles de volets de désenfumage de type SEDM-2D. Is sont applicable à la production, la conception, la commande, la livraison, l'entretien et l'exploitation.

# **CONTENU**

I. INFORMATIONS GÉNÉRALES	3
Description	3
II. CONCEPTION	5
Volets à réarmement manuelle	6
Conceptions de grilles	7
Paramètres électriques, schéma de câblage	10
III. CONTRÔLE DU VOLET	12
IV. DIMENSIONS	14
Paramètres techniques	15
V. INSTALLATION	18
Placement et installation	18
Liste des types d'installation	19
Procédure d'installation	20
Raccordement de câble	21
Amortisseur	22
Cadre d'installation	22
Installation - conduits en béton ou en béton cellulaire	25
Installation - conduits en panneau résistant au feu	27
VI. DONNÉES TECHNIQUES	29
Perte de charge	29
VII. MATÉRIAUX, FINITIONS	30
VIII. TRANSPORT, STOCKAGE ET GARANTIE	30
Conditions logistiques	30
Garantie	30
IX. INSTALLATION, MIS EN SERVICE, ET MAINTENANCE	31
Mise en service et révisions	31
X. INFORMATIONS POUR LA COMMANDE	31
Étiquette de données	31
Code de commande	32
Volets de désenfumage à portillon SEDM-2D	32
Accessories	33
Pièces de rechange	33



# I. INFORMATIONS GÉNÉRALES

# Description

Volets de désenfumage SEDM-2D (ci-après dénommé aussi simplement « les volets ») sont destinés à être utilisés dans des systèmes de désenfumage multi compartimentage dans des installations en conduits verticaux.

En situation normale, les volets restent fermés (position d'attente). Lorsqu'ils sont activés par télécommande soit en cas d'incendie, soit lors d'un essai de fonctionnement, les volets de certains compartiments s'ouvrent pour permettre à la fumée et à la chaleur de l'incendie d'être évacuées à l'extérieur du bâtiment. Les volets SEDM-2D s'ouvrent vers l'intérieur du conduit. Les volets ouverts pendant les essais fonctionnels peuvent être remis en position d'attente (fermée) manuellement.

Les volets sont constitués de deux lames en silicate de calcium renforcée par des traverses en acier suspendues à des charnières à ressort, d'un cadre combiné en silicate de calcium et en corps en acier galvanisé (en option en aluminium), d'un joint d'étanchéité à froid (joint en silicone) et d'un joint thermo-réactif en base carbone, d'un mécanisme de retenue composé d'un aimant permanent et d'une bobine électrique, en option avec des contacts de position, et avec une grille métallique.

Les volets peuvent être installés dans le conduit soit directement à l'aide de Mastique résistant au feu soit à l'aide d'un cadre d'installation optionnel.





### Volets SEDM-2D sont caractérisés par

- Consommation d'énergie nulle en position d'attente
- Ouverture immédiate et fermeture rapide
- Petites dimensions d'encastrement
- Conception légère avec une haute résistance au feu et à la pression
- Large surface libre
- Endroit protégé des pièces mobiles
- Large gamme de dimensions de volets
- Large gamme de couleurs disponibles
- Installation facile, même dans les conduits en panneaux légers
- Disponibilité de pièces de rechange



#### **Spécifications**

- Dimensions d'encastrement, largeur B x hauteur H
  - de 350x300 mm à 1105 x 1105 mm par 5 mm
- Profondeur totale 90 mm (profondeur d'encastrement 83 mm) sans grille
- Grilles de 77% à 95% de section libre disponibles
- Ouverture et fixation dans la position de sécurité en 5 secondes
- Signal d'Activation: émission de courant impulsion de durée de 1 s min de 24 V DC, ou 48 V DC
- Degré de protection IP 42 (partie électrique)
- Selon le règlement (UE) 305/2011 (CPR), Directive 2014/30/UE (EMC), Directive 2011/65/UE (RoHS)
- Certification CE selon EN 12101-8
- Testé selon EN 1366-10
- Classification selon 13501-4
- Résistance au feu voir tab. ci-dessous
- Classe de pression 3 (dépression 1500 Pa / surpression 500 Pa)
- Classe d'étanchéité de la lame fermée 3 selon la norme EN 1751
- Certificat de constance de performance No. 1391-CPR-XXXX/XXXX
- Déclaration de performance no. PM/SEDM-2D/01/XX/X
- Déclaration de conformité de l'UE no. PM/SEDM-2D/03/XX/X
- Certificat EMC SZÚ no. EMC-B-00933-23 (EMC), rapport d'essais SZÚ no. 31-10777/1/IP (IP42)
- Selon NF 61.937-1 et NF 61.937-10
- Proces-verbal d'aptitude a l'emploi des mecanismes Efectis France no. EFR-25-000237

Classification des volets										
Conduits de désenfumage verticaux	Classification**									
Béton ou béton cellulaire d'épaisseur min. 70 mm, avec ou sans le cadre d'installation	EI 120 (v <sub>ed</sub> ) S1500[V]C <sub>300</sub> (N)AAmulti									
Panneaux de conduits de désenfumage légers sélectionnés d'une épaisseur définie*, avec ou sans le cadre d'installation	EI 120 ( $v_{ed}$ ) S1500[V]C <sub>300</sub> (N)AAmulti, ou EI 90 ( $v_{ed}$ ) S1500[V]C <sub>300</sub> (N)AAmulti, ou EI 60 ( $v_{ed}$ ) S1500[V]C <sub>300</sub> (N)AAmulti, en fonction du matériau et d'épaisseur du panneau*.									

<sup>\* →</sup> voir la page 19 pour la variété de matériaux et d'épaisseurs de panneaux de conduits et les détails d'installation avec la classe de résistance au feu du volet correspondante.

#### Conditions d'exploitation

Toutes les deux performances déclarées et le fonctionnement parfait sont garantis dans les conditions suivantes:

- Le clapet doit être équipé d'une grille de protection
- Dépression maximale jusqu'à 1500 Pa ou surpression jusqu'à 500 Pa
- Les volets ne sont conçus que pour une installation verticale (murale).
- La plage de tension d'Activation et de la tension d'alimentation du moteur de réarmement doivent être respectées ; le dimensionnement des sources de tension électrique et des câbles de raccordement doivent être adaptés aux paramètres électriques du volet.
- Les câbles de connexion ne doivent pas entraver physiquement le mouvement des pièces et des sous-ensembles mobiles.
- Le volet doit toujours être maintenu fermé, à l'exception des courtes périodes d'installation, de mise en service et d'essais fonctionnels.
- Les volets sont conçus pour les zones macroclimatiques à climat modéré selon la norme EN IEC 60 721-3-3 ed.2., classe 3K22. (Environnement 3K22 est typiquement un lieu protégé avec une température régulée) et avec la température de la plage de -25°C à 50°C

<sup>\*\*</sup> La classification ne s'applique qu'au volet équipé d'une grille.



# II. CONCEPTION

Les câbles de connexion doivent être amenés jusqu'à la boîte de jonction à partir d'un trou préperforé dans l'un des coins du cadre de volet, à l'aide des serres-câbles fournis. La boîte de jonction contient une borne à vis universelle à 10 positions. La tension d'alimentation du volet et les positions du bornier sont imprimées à l'intérieur de la boîte de jonction. En fonction de la conception du volet et des câbles de connexion disponibles, certaines positions des bornes peuvent rester vides. Une boîte de jonction supplémentaire avec une borne à vis à 6 positions est présente pour le module de contacts bipolaire.

Le volet est équipé d'un mécanisme de retenue qui maintient le volet fermé. Le mécanisme de retenue comporte un aimant permanent combiné à une bobine électrique avec pôles magnétiques opposés à ceux de l'aimant permanent. En cas d'Activation du volet, le champ magnétique de la bobine compense le champ magnétique de l'aimant et le mécanisme de retenue permet ainsi au volet de s'ouvrir. Le signal d'Activation représente une simple mise sous tension. Le volet peut être équipé d'un module de contacts de position avec les contacts de position indiquant la position ouverte ou fermée de la lame du volet. Le volet est construit en version à réarmement manuelle. Le réarmement, c'est faire passer le volets de la position ouverte (sécurité) à la position fermée (attente).

SEDM-2D à réarmement manuelle





# Volets à réarmement manuelle

#### conception .24C0H

Volet à réarmement manuelle, télécommande à émission de courant, tension de bobine de 24 V DC, sans contacts de position. Cette conception n'est pas conforme à la NF 61.937-1 et n'est pas conforme à la NF 61.937-10.

#### conception .24C2H

 Volet à réarmement manuelle, télécommande à émission de courant, tension de bobine de 24 V DC, avec un contact de position volet fermé, et avec un contact de position volet ouvert – FDCU.

#### conception .24C4H

 Volet à réarmement manuelle, télécommande à émission de courant, tension de bobine de 24 V DC, avec 2 paires de contacts de position volet fermé / volet ouvert – FDCB.

#### conception .48C0H

■ Volet à réarmement manuelle, télécommande à émission de courant, tension de bobine de 48 V DC, sans contacts de position. Cette conception n'est pas conforme à la NF 61.937-1 et n'est pas conforme à la NF 61.937-10.

#### conception .48C2H

Volet à réarmement manuelle, télécommande à émission de courant, tension de bobine de 48 V DC, avec un contact de position volet fermé, et avec un contact de position volet ouvert – FDCU.

#### conception .48C4H

 Volet à réarmement manuelle, télécommande à émission de courant, tension de bobine de 48 V DC, avec 2 paires de contacts de position volet fermé / volet ouvert – FDCB.

#### Modules de contacts de position

- Un contact de position volet fermé + un contact de positon volet ouvert FDCU (C2)
- Deux paires de contacts de position volet fermé / volet ouvert FDCB (C4)

#### Contact de position G905-200S02D1



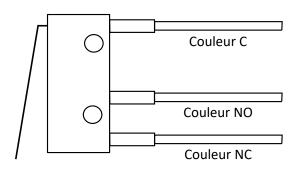


Schéma de câblage de contacts de position → voir la page 11

Contacts de position									
Type; configuration	G905; (C-NO-NC)								
Tension électrique	≤ 60 V DC								
Courant continu commutable	> 0.5 A								
Résistance de contact	< 0.1 Ohm								
Tension d'isolation contacts ouverts	> 500 V								
Puissance de déconnexion DC	> 10 W								
Longévité - cycles	> 1000								
Valeur nominale de contacts AC	230 V AC / 5 A								
Degré de protection du microrupteur	IP67								
Conformité	NF 61.937-1, NF 61.937-10								

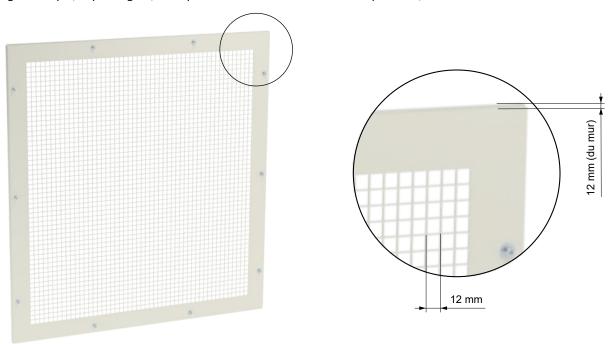


# Conceptions de grilles

- Le registre doit être équipé d'une grille de protection G1, G2, G3, G4, G5, G6 ou GX.
- Grille G1 n'est pas peinte en standard. Elle peut être peinte en poudre, si cela est spécifié dans la commande client.
- Grilles G2, G3, G4, G5, G6 sont peintes en poudre. Si aucune couleur n'est spécifiée dans la commande client, la couleur sera RAL 9010.
- Les grilles GX répresentent d'autres grilles qui doivent être examinées et approuvées par un tiers. Il faut en discuter avec Compagnie Mandík à l'avance. Le processus d'examen est basé uniquement sur l'échange de documents.
- Vis Allen (à hexagon interne) M5 et les rondelles sont utilisées pour les grilles G1, G2, G4, G5 ou G6.
- Vis Allen (à hexagon interne) M4, vis à tête hexagonale M5 et les rondelles sont utilisées pour les grilles G3.
- Les attaches sont fournies avec la grille.
- Dimensions pour le montage des grilles → voir la page 14

#### **Grille G1**

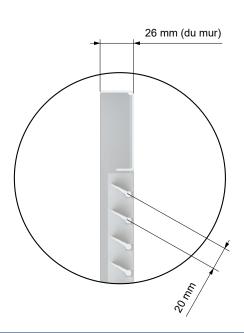
■ La grille simple, la plus légère, fabriquée de la tôle d'aluminium 2 mm perforée, 77% surface libre.



#### **Grille G2**

conception de la grille avec des lamelles au profil aérodynamique en alliage d'aluminium, 77% surface libre.

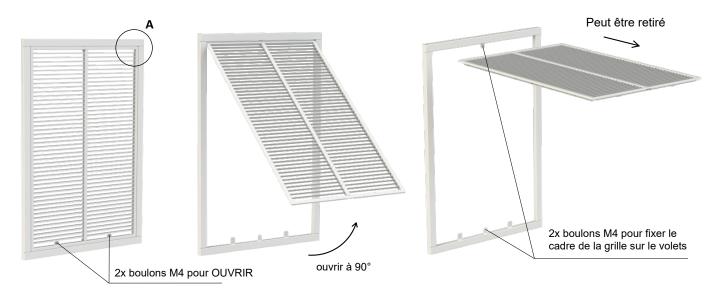


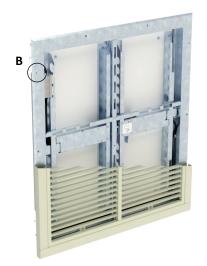


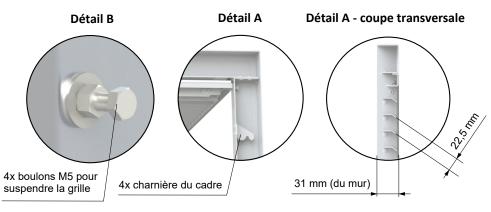


#### **Grille G3**

- conception de la grille avec de fines lamelles en tôle d'aluminium, pas de boulons visibles, facile à ouvrir et à fermer, 95% surface libre.
- La partie centrale de la grille peut être facilement retirée complètement du cadre de la grille, puis remise en place facilement.





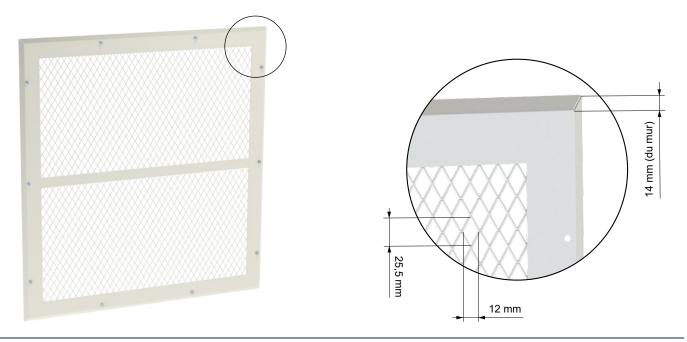


#### Installation

- Ouvrir (2 boulons M4) et retirer la partie centrale de la grille
- Accrocher le cadre la grille sur les quatre charnières (Détail A) et par quatre boulons M5 (Détail B 4 x boulon M5 + 4 x écrous M5 + 8 x rondelles), puis fixer le cadre par deux boulons M4
- Remise en place et fixation de la partie centrale de la grille par 2 boulons M4

#### **Grille G4**

conception de la grille en acier (poinçonnée et tirée), 78% surface libre.



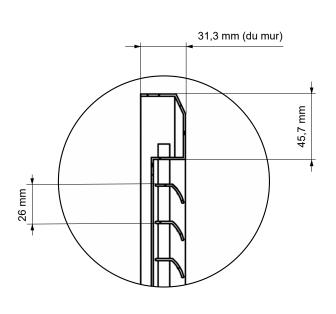


# Grille G5, G6

- Design grille au profil aérodynamique avec persiennes cachées en alliage d'aluminium
- Ces grilles sont disponibles sur demande auprès d'un fournisseur externe. Contactez le service commercial de Mandík.

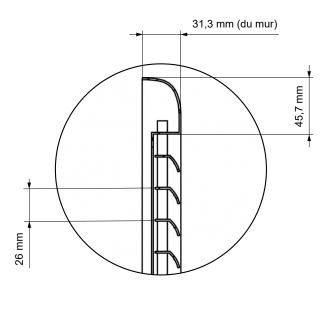






**Grille G6** 







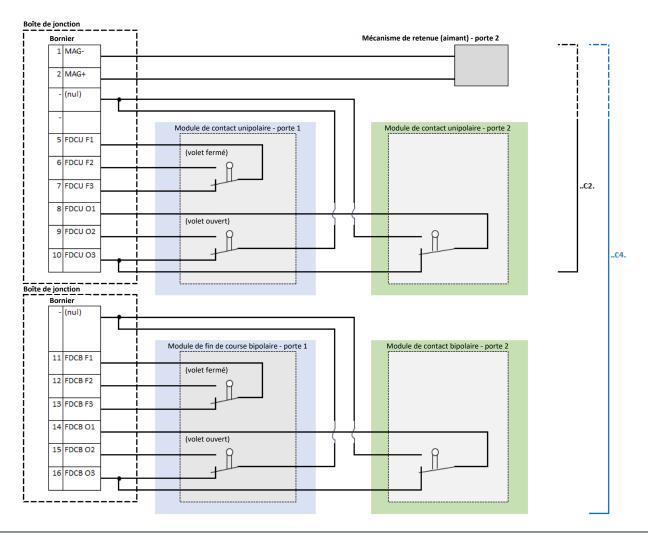
# Paramètres électriques, schéma de câblage

	Ensemble du volet SEDM-2D						
Degré de protection (partie électrique)		IP42					
Section maximale du fil de connexion (taille du blo	oc terminal)	2.5 mm <sup>2</sup>					
Plage de la température	-25 50 °C						
	Le mécanisme de retenue (aimant)						
Version de conception	24	48					
Signal d'Activation	émission (	de courant					
Tension électrique	24 V DC	48 V DC					
Plage de tension	20.4 28.8 V	40.8 57.6 V					
Puissance d'entrée	3.5 W	3.5 W					
Résistance	173 Ohm ± 5%	695 Ohm ± 5%					
Inductance	0.19 H ± 5%	0.71 H ± 5%					
Durée de l'impulsion d'Activation	2	1 s					
Validation de la résistance	70 °C pou	ur 1 heure					
Essai de fonctionnement continu à 20°C	> 5 h	eures					
Conformité	NF 61.937-1,	NF 61.937-10					
	Contacts de position						
Type; configuration	G905; (C	C-NO-NC)					
Tension électrique	≤ 60	V DC					
Courant continu commutable	>0	.5 A					
Contact Résistance	< 0.1	. Ohm					
Tension d'isolation contacts ouverts		00 V					
Puissance de déconnexion (DC)	> 10 W						
Longévité - cycles	>1	000					
Valeur nominale du microrupteur AC	230 V /	AC / 5 A					
Degré de protection du microrupteur	IP	67					
Conformité	NF 61.937-1,	NF 61.937-10					



### Borniers et fils

1	noir	MAG-	Bobine -
2	rouge	MAG+	Bobine +
3	-		
4	-		
5	bleu	FC F1 (C)	Contact de position - position volet fermé – entrée
6	brun	FC F2 (NO)	Contact de position - position volet fermé – normalement disconnecté
7	blanc	FC F3 (NC)	Contact de position - position volet fermé – normalement connecté
8	violet	FC O1 (C)	Contact de position - position volet ouvert – entrée
9	jaune	FC O2 (NO)	Contact de position - position volet ouvert – normalement disconnecté
10	vert	FC O3 (NC)	Contact de position - position volet ouvert – normalement connecté
-	-		
11	bleu	FCB F1 (C)	Contact de position - position volet fermé – entrée
12	brun	FCB F2 (NO)	Contact de position - position volet fermé – normalement disconnecté
13	blanc	FCB F3 (NC)	Contact de position - position volet fermé – normalement connecté
14	violet	FCB O1 (C)	Contact de position - position volet ouvert – entrée
15	jaune	FCB O2 (NO)	Contact de position - position volet ouvert – normalement disconnecté
16	vert	FCB O3 (NC)	Contact de position - position volet ouvert – normalement connecté





# III. CONTRÔLE DU VOLET

#### Mode d'attente

En mode d'attente (le volet est fermé, en attente d'un signal d'Activation), le volet n'a besoin d'aucune tension d'alimentation et sa consommation d'énergie est nulle.

#### Activation

- Conformément à la norme harmonisée, le volet n'a pas de fonction d'autocommande. Le volet est activé par télécommande par une impulsion de tension – par émission du courant.
- Allumer la tension 24 V DC ou 48 V DC, respectivement, sur MAG- et MAG+ pour au moins 1 seconde afin d'activer le volet.

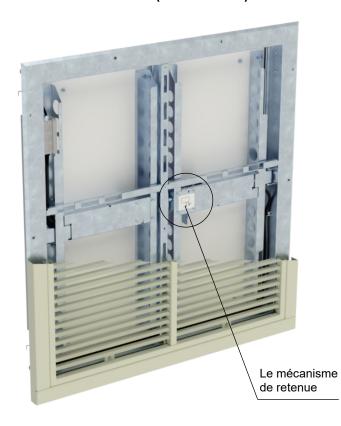
#### Réarmement

■ Le réarmement signifie remettre le volet en mode d'attente. La tension d'activation (bobine) doit être coupée avant de commencer le processus de de réarmement. Pour des besoins de sécurité des personnes et de l'équipement, le réarmement doit être effectué avec le ventilateur d'extraction des fumées éteint.

#### Position de sécurité

- En position de sécurité (volet ouvert), le volet est prêt à évacuer la fumée et la chaleur de l'incendie, même si toutes les connexions électriques du volet sont déconnectées. La consommation d'énergie du volet est nulle si la tension d'Activation (bobine) est coupée (recommandé).
- Pour tester le volet pendant la mise en service (avec la grille de protection enlevée ou ouverte), le volet peut être activé manuellement, en poussant la poignée du mécanisme de retenue en direction du centre du volet, comme illustré sur le volet par une flèche.
- Après l'activation, le volet s'ouvre dans les 5 secondes (en utilisant l'énergie accumulée dans les ressorts intégrés aux charnières) et il se fixe automatiquement en position ouverte (sécurité).

#### Mode d'attente (volet est fermé)



#### Position de sécurité (volet est ouvert)



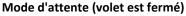


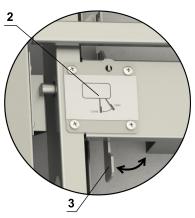
#### Réarmement - volet à réarmement manuelle

#### Le processus comprend 6 étapes:

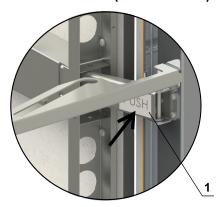
- 1) Retrait ou ouverture de la grille de protection
- 2) Déverrouillage du volet de la position ouverte en poussant un levier (1) marqué avec l'étiquette PUSH
- 3) Retour du mécanisme de retenue (2) pour passer au mode d'attente en poussant un levier (3) comme indiqué par la flèche.
- 4) Fermeture complète du volet
- 5) Vérifier que le volet est bien fixé en position par une tentative d'ouverture du volet en poussant une lame.
- 6) Installation ou fermeture et fixation de la grille de protection

- Pour les volets de grande taille, il peut être nécessaire d'utiliser les deux mains pour réarmer le volet et de procéder en 7 étapes:
- 1) Retrait ou ouverture de la grille de protection
- 2) Déverrouillage du volet de la position ouverte en poussant un levier (1) marqué avec l'étiquette PUSH
- 3) Fermeture à moitié du volet
- 4) Retour du mécanisme de retenue (2) pour passer au mode d'attente en poussant un levier (3) comme indiqué par la flèche.
- 5) Fermeture complète du volet
- 6) Vérifier que le volet est bien fixé en position par une tentative d'ouverture du volet en poussant la lame.
- 7) Installation ou fermeture et fixation de la grille de protection





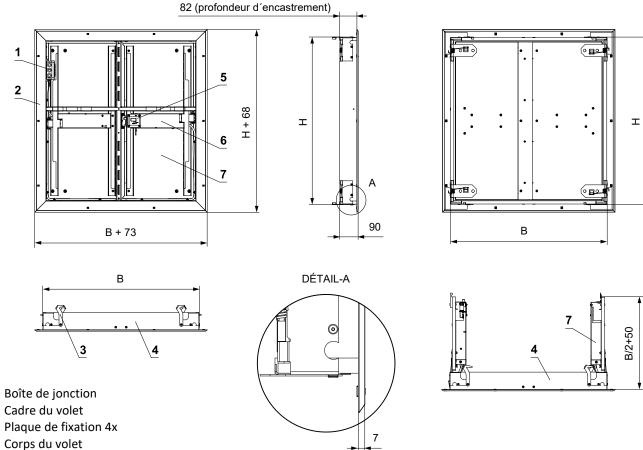
#### Position de sécurité (volet est ouvert)





# IV. DIMENSIONS

#### (Dimensions sans la grille)

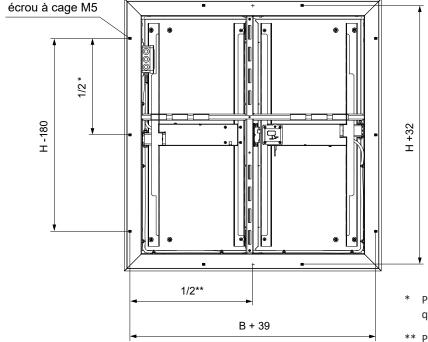


- 2

1

- 3
- 4
- 5 Mécanisme de retenue
- 6 Module de contact de position (optionnel)
- Lame de volet

### (Dimensions pour le montage des grilles)



- Pour le côté H ≤ 600 mm, il n'y a que deux écrous à cage en hauteur.
- \*\* Pour le côté B < 700 mm, il n'y a que un écrous à cage en hauteur.



# Paramètres techniques

D		Surface			Poid	s [kg]			D 11	Surface			Poid	s [kg]		
B x l [mm		libre Sef [m²]	Volet *	G1 grille	G2 grille	G3 grille	G4 grille	Install. cadre	B x H [mm]	libre Sef [m²]	Volet *	G1 grille	G2 grille	G3 grille	G4 grille	Install. cadre
	300	0,0626	9,2	0,6	0,9	1,7	1,3	1,3	300	0,0992	11	0,8	1,2	1,9	1,6	1,5
	350	0,0762	10,1	0,7	1	1,8	1,4	1,4	350	0,1203	12,1	0,8	1,3	2	1,7	1,6
	400	0,0897	10,9	0,7	1,2	1,9	1,5	1,4	400	0,1413	13,2	0,9	1,5	2,2	1,9	1,6
	450	0,1033	11,8	0,8	1,3	2	1,6	1,5	450	0,1624	14,2	0,9	1,6	2,3	2	1,7
	500	0,1168	12,6	0,8	1,4	2,2	1,7	1,6	500	0,1834	15,3	1	1,8	2,5	2,1	1,8
	550	0,1304	13,5	0,9	1,6	2,3	1,9	1,6	550	0,2045	16,4	1,1	2	2,6	2,3	1,8
	600	0,1380	14,7	0,9	1,7	2,5	2	1,7	600	0,2166	17,9	1,1	2,2	2,9	2,4	1,9
	650	0,1516	15,5	1	1,8	2,6	2,1	1,8	650	0,2377	18,9	1,2	2,3	3	2,5	2
350 x	700	0,1651	16,4	1	1,9	2,8	2,2	1,8	500 x 700	0,2587	20	1,3	2,5	3,1	2,7	2,1
	750	0,1787	17,3	1,1	2	2,9	2,3	1,9	750	0,2798	21,2	1,3	2,6	3,3	2,8	2,1
	800	0,1922	18,2	1,2	2,2	3	2,4	2	800	0,3008	22,3	1,4	2,8	3,4	3	2,3
	850	0,2058	19,1	1,2	2,3	3,1	2,6	2,1	850	0,3219	23,4	1,5	2,9	3,5	3,1	2,4
	900	0,2193	20	1,3	2,4	3,2	2,7	2,2	900	0,3429	24,5	1,5	3,1	3,6	3,2	2,4
	950	0,2329	20,9	1,3	2,5	3,3	2,8	2,3	950	0,3640	25,6	1,6	3,2	3,8	3,4	2,5
	1000	0,2464	21,7	1,4	2,6	3,4	2,9	2,3	1000	0,3850	26,7	1,7	3,4	3,9	3,7	2,6
	1050	0,2600	22,6	1,4	2,8	3,5	3	2,4	1050	0,4061	27,8	1,7	3,5	4	3,8	2,7
	1105	0,2749	23,6	1,5	2,9	3,6	3,2	2,5	1105	0,4292	29	1,8	3,7	4,1	3,9	2,8
	300	0,0748	9,8	0,6	1	1,8	1,4	1,4	300	0,1114	11,6	0,8	1,5	2	1,7	1,6
	350	0,0909	10,8	0,7	1,1	1,9	1,5	1,4	350	0,1350	12,8	0,9	1,6	2,1	1,9	1,6
	400	0,1069	11,7	0,8	1,3	2	1,6	1,5	400	0,1585	13,9	0,9	1,8	2,3	2	1,7
	450	0,1230	12,6	0,8	1,4	2,1	1,8	1,6	450	0,1821	15,1	1	2	2,4	2,1	1,8
	500	0,1390	13,5	0,9	1,5	2,3	1,9	1,6	500	0,2056	16,2	1,1	2,2	2,6	2,3	1,8
	550	0,1551	14,5	0,9	1,7	2,4	2	1,7	550	0,2292	17,4	1,1	2,4	2,7	2,4	1,9
	600	0,1642	15,7	1	1,9	2,6	2,1	1,8	600	0,2428	18,9	1,2	2,5	3	2,6	2
	650	0,1803	16,7	1,1	2	2,8	2,2	1,8	650	0,2664	20,1	1,3	2,7	3,1	2,7	2,1
400 x	700	0,1963	17,6	1,1	2,1	2,9	2,4	1,9	550 x 700	0,2899	21,3	1,4	2,9	3,3	2,9	2,1
	750	0,2124	18,6	1,2	2,2	3	2,5	2	750	0,3135	22,5	1,4	3	3,4	3	2,2
	800	0,2284	19,6	1,2	2,4	3,1	2,6	2,1	800	0,3370	23,7	1,5	3,2	3,5	3,1	2,4
	850	0,2445	20,5	1,3	2,5	3,2	2,7	2,2	850	0,3606	24,8	1,6	3,3	3,7	3,3	2,5
	900	0,2605	21,5	1,4	2,6	3,3	2,8	2,3	900	0,3841	26	1,6	3,5	3,8	3,6	2,5
	950	0,2766	22,5	1,4	2,8	3,5	3	2,4	950	0,4077	27,2	1,7	3,7	3,9	3,7	2,6
	1000	0,2926	23,4	1,5	2,9	3,6	3,1	2,4	1000	0,4312	28,4	1,8	3,9	4	3,9	2,7
	1050	0,3087	24,4	1,5	3	3,7	3,2	2,5	1050	0,4548	29,6	1,8	4	4,2	4	2,7
	1105	0,3263	25,4	1,6	3,2	3,8	3,4	2,6	1105	0,4807	30,8	1,9	4,2	4,3	4,2	2,8
	300	0,0870	8,5	0,7	1,1	1,8	1,5	1,4	300	0,1236	12,2	0,9	1,6	2,1	1,8	1,6
	350	0,1056	11,4	0,8	1,2	1,9	1,6	1,5	350	0,1497	13,2	0,9	1,7	2,2	2	1,7
	400	0,1241	12,4	0,8	1,4	2,1	1,8		400	0,1757	14,2	1	1,9	2,3	2,1	
	450							1,6	450	0,1737						1,8
	500	0,1427	13,4	0,9	1,5	2,2	1,9 2	1,6 1,7	500	0,2018	15,2 16,2	1,1	2,1	2,5	2,3	1,8
		0,1612	15,4	0,9	1,7	2,4						1,1			2,4	1,9 2
	550	0,1798			1,9	2,5	2,1	1,8	550	0,2539	17,2	1,2	2,5	2,8	2,6	
	600	0,1904	16,8	1,1	2	2,8	2,3	1,8	600	0,2690	18,7	1,3	2,7	3,1	2,7	2,2
450	650	0,2090	17,8	1,1	2,1	2,9	2,4	1,9	650	0,2951	19,7	1,4	2,9	3,3	2,9	2,3
450 x		0,2275	18,8	1,2	2,3	3	2,5	2	600 x 700	0,3211	20,7	1,4	3,1	3,4	3	2,3
	750	0,2461	19,9	1,3	2,4	3,1	2,6	2,1	750	0,3472	21,8	1,5	3,2	3,5	3,2	2,4
	800	0,2646	20,9	1,3	2,6	3,2	2,8	2,2	800	0,3732	22,8	1,6	3,4	3,7	3,3	2,6
	850	0,2832	22	1,4	2,7	3,4	2,9	2,3	850	0,3993	23,8	1,7	3,6	3,8	3,7	2,7
	900	0,3017	23	1,4	2,9	3,5	3,1	2,4	900	0,4253	24,9	1,7	3,8	4	3,8	2,7
	950	0,3203	24	1,5	3,0	3,6	3,2	2,4	950	0,4514	26	1,8	3,9	4,1	4	2,8
	1000	0,3388	25,1	1,6	3,2	3,7	3,3	2,5	1000	0,4774	27	1,9	4,1	4,2	4,1	2,9
	1050	0,3574	26,1	1,6	3,3	3,9	3,4	2,6	1050	0,5035	28	1,9	4,3	4,4	4,2	2,9
	1105	0,3778	27,2	1,7	3,4	4	3,7	2,7	1105	0,5321	29,1	2	4,5	4,5	4,4	3

Des tailles par incréments de 5 mm peuvent être produites.

<sup>\*</sup> Pour les modules avec un module de contacts, il faut ajouter 0,17 kg.



Вх	н	Surface			Poid	s [kg]			ВхН	Surface			Poid	s [kg]		
[mr	_	libre Sef [m²]	Volet *	G1 grille	G2 grille	G3 grille	G4 grille	Install. cadre	[mm]	libre Sef [m²]	Volet *	G1 grille	G2 grille	G3 grille	G4 grille	Install. cadre
	300	0,1358	12,8	0,9	1,7	2,1	1,9	1,7	300	0,1724	14,4	1,1	2,1	2,9	2,2	2
	350	0,1644	13,8	1	1,8	2,3	2,1	1,8	350	0,2085	15,6	1,2	2,2	3	2,4	2
	400	0,1929	14,9	1,1	2	2,4	2,2	1,8	400	0,2445	16,8	1,2	2,4	3,1	2,6	2,1
	450	0,2215	15,9	1,1	2,2	2,6	2,4	1,9	450	0,2806	18	1,3	2,6	3,2	2,8	2,2
	500	0,2500	17,0	1,2	2,4	2,8	2,5	2	500	0,3166	19,2	1,4	2,8	3,4	3	2,3
	550	0,2786	18,0	1,3	2,6	2,9	2,7	2,1	550	0,3527	20,4	1,5	3,2	3,5	3,1	2,4
	600	0,2952	19,5	1,4	2,9	3,2	2,9	2,3	600	0,3738	22,1	1,6	3,4	3,7	3,3	2,6
	650	0,3238	20,6	1,4	3	3,4	3	2,3	650	0,4099	23,3	1,7	3,6	3,8	3,7	2,7
650 x	700	0,3523	21,6	1,5	3,2	3,5	3,2	2,4	800 x 700	0,4459	24,5	1,7	3,8	3,9	3,9	2,8
	750	0,3809	22,8	1,6	3,4	3,7	3,3	2,5	750	0,4820	25,8	1,8	4	4,1	4,1	2,9
	800	0,4094	23,9	1,7	3,6	3,8	3,7	2,7	800	0,5180	27	1,9	4,3	4,2	4,3	3
	850	0,4380	24,9	1,7	3,8	4	3,9	2,7	850	0,5541	28,2	2	4,4	4,4	4,4	3,1
	900	0,4665	26,0	1,8	4	4,1	4	2,8	900	0,5901	29,4	2,1	4,7	4,6	4,6	3,2
	950	0,4951	27,1	1,9	4,1	4,2	4,2	2,9	950	0,6262	30,7	2,2	4,9	4,7	4,8	3,3
	1000	0,5236	28,2	2	4,4	4,4	4,3	3	1000	0,6622	31,9	2,3	5,1	4,9	4,9	3,4
	1050	0,5522	29,3	2	4,5	4,6	4,5	3	1050	0,6983	33,1	2,3	5,3	5,1	5,1	3,5
	1105	0,5807	30,4	2,1	4,7	4,7	4,6	3,1	1105	0,7379	34,4	2,4	5,6	5,3	5,3	3,6
	300	0,1480	13,3	1	1,8	2,2	2,1	1,8	300	0,1846	15	1,1	2,2	3	2,4	2,1
	350	0,1791	14,4	1	1,9	2,4	2,2	1,8	350	0,2232	16,2	1,2	2,3	3,1	2,6	2,1
	400	0,2101	15,5	1,1	2,2	2,5	2,4	1,9	400	0,2617	17,5	1,3	2,5	3,2	2,7	2,2
	450	0,2412	16,6	1,2	2,3	2,7	2,5	2	450	0,3003	18,7	1,4	2,7	3,4	2,9	2,3
	500	0,2722	17,7	1,3	2,6	2,9	2,7	2,1	500	0,3388	20	1,5	2,9	3,5	3,1	2,3
	550	0,3033	18,8	1,4	2,8	3	2,9	2,1	550	0,3388	21,2	1,6	3,3	3,7	3,3	2,4
	600	0,3033	20,4	1,4	3	3,4	3	2,3	600	0,4000	22,9	1,7	3,6	3,8	3,7	2,7
	650	0,3525	21,5	1,5	3,2	3,5	3,2	2,3	650	0,4386	24,2	1,7	3,8	4	3,9	2,7
700 x		0,3323	22,6	1,6	3,4	3,7	3,6	2,5	850 x 700	0,4771	25,4	1,8	4	4,1	4	2,8
700 X	750	0,3833	23,8	1,7	3,4	3,8	3,7	2,5	750 750	0,4771	26,8	1,9	4,1	4,2	4,3	2,8
			-	-												
	800	0,4456	24,9	1,7	3,8	3,9	3,9	2,7	800	0,5542	28	2	4,4	4,4	4,4	3
	850	0,4767	26,0	1,8	4	4,1	4	2,8	850	0,5928	29,3	2,1	4,6	4,6	4,6	3,1
	900	0,5077	27,1	1,9	4,2	4,3	4,2	2,9	900	0,6313	30,5	2,2	4,9	4,7	4,8	3,2
	950	0,5388	28,3	2	4,4	4,4	4,4	3	950	0,6699	31,9	2,3	5,1	4,9	5	3,3
	1000	0,5698	29,4	2,1	4,6	4,6	4,5	3	1000	0,7084	33,1	2,4	5,4	5,1	5,2	3,4
	1050	0,6009	30,5	2,1	4,8	4,7	4,7	3,1	1050	0,7470	34,4	2,5	5,6	5,3	5,3	3,5
	1105	0,6350	31,7	2,2	5	4,9	4,8	3,2	1105	0,7894	35,7	2,5	5,8	5,4	5,5	3,6
	300	0,1602	13,9	1	1,9	2,8	2,1	1,8	300	0,1968	15,3	1,2	2,3	3,1	2,5	2,1
	350	0,1938	15,0	1,1	2	2,9	2,3	1,9	350	0,2379	16,6	1,3	2,4	3,2	2,7	2,2
	400	0,2273	16,2	1,2	2,2	3	2,5	2	400	0,2789	17,9	1,4	2,6	3,3	2,8	2,3
	450	0,2609	17,3	1,2	2,4	3,1	2,6	2,1	450	0,3200	19,2	1,4	2,9	3,5	3,1	2,4
	500	0,2944	18,5	1,3	2,6	3,3	2,8	2,1	500	0,3610	20,5	1,5	3,1	3,6	3,2	2,4
	550	0,3280	19,6	1,4	3	3,4	3	2,2	550	0,4021	21,7	1,6	3,5	3,8	3,6	2,5
	600	0,3476	21,2	1,5	3,2	3,5	3,2	2,4	600	0,4262	23,5	1,7	3,8	4	3,8	2,7
	650	0,3812	22,4	1,6	3,4	3,7	3,3	2,5	650	0,4673	24,8	1,8	4	4,1	4	2,8
750 x	700	0,4147	23,6	1,7	3,6	3,8	3,7	2,5	900 x 700	0,5083	26,1	1,9	4,2	4,3	4,2	2,9
	750	0,4483	24,8	1,8	3,8	3,9	3,9	2,6	750	0,5494	27,5	2	4,6	4,4	4,5	3
	800	0,4818	26,0	1,8	4	4,1	4,1	2,8	800	0,5904	28,8	2,1	4,9	4,5	4,6	3,1
	850	0,5154	27,1	1,9	4,2	4,3	4,2	2,9	850	0,6315	30,1	2,2	5,1	4,7	4,8	3,2
	900	0,5489	28,3	2	4,4	4,4	4,4	3	900	0,6725	31,4	2,3	5,4	4,9	5	3,3
	950	0,5825	29,5	2,1	4,6	4,6	4,6	3,1	950	0,7136	32,8	2,4	5,6	5,1	5,2	3,4
	1000	0,6160	30,7	2,2	4,9	4,7	4,7	3,2	1000	0,7546	34,1	2,5	5,9	5,2	5,4	3,5
	1050	0,6496	31,8	2,2	5	4,9	4,9	3,3	1050	0,7957	35,4	2,6	6,1	5,5	5,5	3,6
	1105	0,6865	33,1	2,3	5,3	5,1	5,1	3,4	1105	0,8408	36,8	2,6	6,4	5,6	5,7	3,7

Des tailles par incréments de 5 mm peuvent être produites.

<sup>\*</sup> Pour les modules avec un module de contacts, il faut ajouter 0,17 kg.



Вх	u	Surface			Poids	s [kg]			Вх	u	Surface			Poids	s [kg]		
[mr		libre Sef [m²]	Volet *	G1 grille	G2 grille	G3 grille	G4 grille	Install. cadre	[mi		libre Sef [m²]	Volet *	G1 grille	G2 grille	G3 grille	G4 grille	Install. cadre
	300	0,2090	15,9	1,2	2,3	3,2	2,7	2,2		300	0,2334	16,9	1,3	2,6	3,4	2,8	2,3
	350	0,2526	17,2	1,3	2,5	3,3	2,8	2,3		350	0,2820	18,4	1,4	2,8	3,5	3	2,4
	400	0,2961	18,5	1,4	2,8	3,5	3	2,4		400	0,3305	19,8	1,5	3	3,7	3,2	2,5
	450	0,3397	19,9	1,5	3	3,6	3,2	2,4		450	0,3791	21,2	1,6	3,3	3,9	3,4	2,6
	500	0,3832	21,2	1,6	3,2	3,8	3,4	2,5		500	0,4276	22,6	1,7	3,5	4	3,8	2,7
	550	0,4268	22,5	1,7	3,7	3,9	3,7	2,6		550	0,4762	24	1,8	4	4,2	4	2,7
	600	0,4524	24,4	1,8	3,9	4,1	4	2,8		600	0,5048	26,1	1,9	4,3	4,4	4,2	2,9
	650	0,4960	25,7	1,9	4,1	4,2	4,2	2,9		650	0,5534	27,5	2	4,5	4,6	4,5	3
950 x	700	0,5395	27,1	2	4,4	4,4	4,4	3	1050 x	700	0,6019	28,9	2,1	4,8	4,7	4,7	3,1
	750	0,5831	28,5	2,1	4,8	4,6	4,6	3,1		750	0,6505	30,5	2,2	5,2	4,9	5	3,2
	800	0,6266	29,9	2,2	5,1	4,8	4,8	3,2		800	0,6990	31,9	2,3	5,6	5,1	5,2	3,3
	850	0,6702	31,2	2,3	5,3	5	5	3,3		850	0,7476	33,3	2,5	5,8	5,4	5,4	3,4
	900	0,7137	32,5	2,4	5,6	5,2	5,2	3,4		900	0,7961	34,8	2,6	6,1	5,5	5,6	3,5
	950	0,7573	34	2,5	5,8	5,4	5,4	3,5		950	0,8447	36,3	2,7	6,4	5,7	5,8	3,6
	1000	0,8008	35,3	2,6	6,1	5,6	5,6	3,6		1000	0,8932	37,7	2,8	6,7	5,9	6	3,7
	1050	0,8444	36,7	2,7	6,3	5,8	5,8	3,7		1050	0,9418	39,2	2,9	6,9	6,2	6,2	3,8
	1105	0,8923	38,1	2,8	6,6	6	5,9	3,8		1105	0,9952	40,7	3	7,2	6,4	6,4	3,9
	300	0,2212	16,4	1,3	2,5	3,3	2,7	2,3		300	0,2259	17,5	1,4	2,7	3,4	3	2,4
	350	0,2673	17,8	1,4	2,6	3,4	2,9	2,3		350	0,2772	19	1,5	2,9	3,6	3,2	2,5
	400	0,3133	19,1	1,5	2,9	3,6	3,1	2,4		400	0,3285	20,4	1,6	3,2	3,8	3,4	2,6
	450	0,3594	20,5	1,6	3,2	3,7	3,3	2,5		450	0,3798	21,9	1,7	3,4	4	3,7	2,7
	500	0,4054	21,9	1,7	3,4	3,9	3,7	2,6		500	0,4311	23,4	1,8	3,7	4,1	3,9	2,8
	550	0,4515	23,3	1,8	3,9	4	3,9	2,7		550	0,4824	24,8	1,9	4,2	4,3	4,2	2,8
	600	0,4786	25,2	1,9	4,1	4,2	4,1	2,9		600	0,5337	26,9	2	4,5	4,5	4,4	3
	650	0,5247	26,6	2	4,4	4,4	4,3	3		650	0,5850	28,4	2,1	4,7	4,7	4,6	3,1
1000 x	700	0,5707	28	2,1	4,6	4,6	4,5	3	1105 x	700	0,6363	29,9	2,2	5	4,9	4,8	3,2
	750	0,6168	29,5	2,2	5	4,8	4,8	3,1		750	0,6876	31,4	2,3	5,4	5	5,2	3,3
	800	0,6628	30,8	2,3	5,3	5	5	3,2		800	0,7389	32,9	2,4	5,7	5,2	5,4	3,4
	850	0,7089	32,2	2,4	5,5	5,2	5,2	3,3		850	0,7902	34,4	2,5	6	5,5	5,6	3,5
	900	0,7549	33,6	2,5	5,8	5,4	5,4	3,4		900	0,8415	35,9	2,6	6,3	5,7	5,8	3,6
	950	0,8010	35,1	2,6	6	5,6	5,6	3,5		950	0,8928	37,4	2,8	6,6	5,9	6	3,7
	1000	0,8470	36,5	2,7	6,3	5,8	5,8	3,6		1000	0,9441	38,9	2,9	6,9	6,1	6,2	3,8
	1050	0,8931	37,9	2,8	6,6	6	6	3,7		1050	0,9954	40,4	3	7,2	6,4	6,4	3,9
	1105	0,9437	39,4	2,9	6,9	6,2	6,2	3,8		1105	1,0518	42	3,1	7,5	6,6	6,6	4

Des tailles par incréments de 5 mm peuvent être produites.

\* Pour les modules avec un module de contacts, il faut ajouter 0,17 kg.



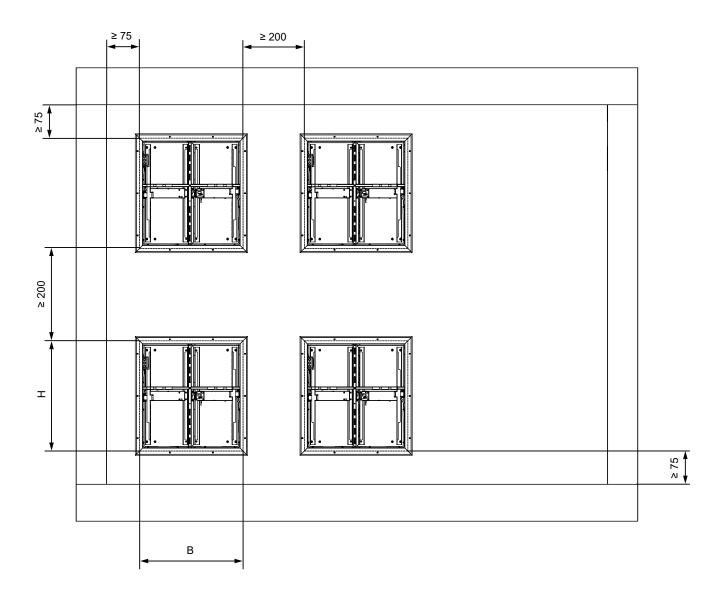
# V. INSTALLATION

### Placement et installation

- Les volets ne sont conçus que pour une installation verticale. Les procédures d'installation des volets doivent être réalisées de manière à ce que tout transfert de charge e de forces de la construction vers le volet soit absolument évité. L'espace entre le volet installé et la construction, ou entre le cadre d'installation et la construction, doit être parfaitement rempli à l'aide d'un matériau approuvé.
- Une fois le volet monté, la lame du volet ne doit pas heurter le corps du volet lors de l'ouverture ou de la fermeture.
- La distance entre le volet et les structures environnantes doit être de 75 mm au minimum, conformément à la norme EN 1366-10. Si deux ou plusieurs volets doivent être intégrés dans une construction, la distance entre les volets adjacents doit être de 200 mm au minimum, conformément à la norme EN 1366-10.

#### Distance minimale entre les amortisseurs et la construction

- Distance minimale de 200 mm entre les amortisseurs, conformément à la norme EN 1366-10
- Distance minimale de 75 mm entre l'amortisseur et la construction, conformément à la norme EN 1366-10





# Liste des types d'installation

Installation	épaisseur min. de la paroi du conduits [mm]	ROMNIISSAGO NO	Résistance au feu	Page
Conduits verticaux en béton ou en béton		Mastique		25
cellulaire	70	Cadre d'installation - Mastique	EI 120 (v <sub>ed</sub> ) S1500[V]C <sub>300</sub> (N)AAmulti	26
Conduits verticaux en panneau résistant au feu				
<ul> <li>poids spécifique min 500 kg/m</li> <li>épaisseur de la paroi min. 30 mm tout en respectant l'épaisseur de la paroi conformé- ment à la classe de résistance au feu* pour la pression donnée; par exemple:</li> </ul>		Mastique	EI 120 (v <sub>ed</sub> ) S1500[V]C <sub>300</sub> (N)AAmulti	27
<ul> <li>50 mm PROMATECT L 500</li> <li>45 mm THERMAX SL (Tecniver)</li> <li>45 mm GEOTEC S</li> <li>45 mm GEOFLAM F</li> <li>35 mm GEOFLAM F Light</li> </ul>		Cadre d'installation - Mastique		28
<ul> <li>Conduits verticaux en panneau résistant au feu</li> <li>poids spécifique min 500 kg/m</li> <li>épaisseur de la paroi min. 30 mm tout en respectant l'épaisseur de la paroi conformément à la classe de résistance au feu* pour la pression donnée; par exemple:</li> </ul>		Mastique	EI 90 (v <sub>ed</sub> ) S1500[V]C <sub>300</sub> (N)AAmulti	27
<ul> <li>40 mm PROMATECT L 500</li> <li>45 mm THERMAX SL (Tecniver)</li> <li>45 mm GEOTEC S</li> <li>35 mm GEOFLAM F</li> <li>35 mm GEOFLAM F Light</li> </ul>		Cadre d'installation - Mastique		28
Conduits verticaux en panneau résistant au feu  – poids spécifique min 500 kg/m  – épaisseur de la paroi min. 30 mm tout en respectant l'épaisseur de la paroi conformément à la classe de résistance au feu* pour la		Mastique	FLCO (v. ) C1FOODVIC (ANA Ameriki	27
<ul> <li>pression donnée; par exemple:</li> <li>30 mm PROMATECT L 500</li> <li>45 mm THERMAX SL (Tecniver)</li> <li>30 mm GEOTEC S</li> <li>30 mm GEOFLAM F</li> <li>35 mm GEOFLAM F Light</li> </ul>		Cadre d'installation - Mastique	EI 60 (v <sub>ed</sub> ) S1500[V]C <sub>300</sub> (N)AAmulti	28
Conduits verticaux en panneau résistant au feu  – poids spécifique min 500 kg/m  – épaisseur de la paroi min. 30 mm tout en		Mastique		27
respectant l'épaisseur de la paroi conformé- ment à la classe de résistance au feu* pour la pression donnée; par exemple:  • 35 mm THERMAX SL (Tecniver)		Cadre d'installation - Mastique	EI 60 (v <sub>ed</sub> ) S500[V]C <sub>300</sub> (N)AAmulti	28

<sup>\*</sup> Le système de conduits doit être testé et classé conformément aux normes suivantes EN 13501-4

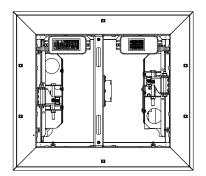


# Procédure d'installation

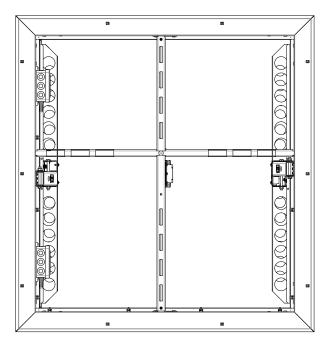
#### Positions d'installation des clapets approuvées

Le clapet doit être installé uniquement dans les positions approuvées indiquées dans les images ci-dessous.

#### Position d'installation correcte H < 570



#### Position d'installation correcte H ≥ 570



#### Installation sans cadre d'installation

- 1) Percez un trou dans un des angles du volet pour un câble de connexion, préparez un passage de câble dans la paroi de conduit.
- 2) Vérifier que tous les écrous à cage ou autres éléments nécessaires à la connexion de la grille sont présents
- 3) Remplissez l'intérieur du cadre du volet avec du mastique.
- 4) Installez le SEDM-2D au centre de l'ouverture d'installation à l'aide de cales ou d'entretoises.
- 5) Tirez le câble de connexion, y compris un passe-fil spécial (non inclus), à travers le paroi.
- 6) Remplissez l'espace entre le volet et le conduit avec du mastique. Assurez-vous que l'espace est parfaitement rempli. Laisser durcir le mastique.
- 7) Percez quatre trous dans le corps du volet (4 trous horizontaux) jusqu'à la paroi de conduits, vissez le volet dans la paroi.
- 8) Raccorder le câble à la boîte de jonction, fixer le câble à l'intérieur du corps de volet à l'aide de clips de câble.
- 9) Etanchez le passage du câble à travers la paroi de tout le conduit et à travers le corps de volet.
- 10) Fixez un amortisseur à la paroi de conduits.
- 11) Testez l'ouverture et la fermeture du volet.
- 12) Installez la grille.

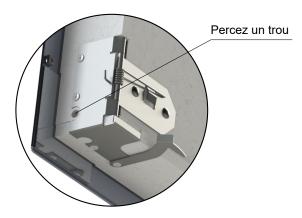
#### Installation avec le cadre d'installation

- 1) Installez le cadre d'installation dans l'ouverture. Pour la procédure d'installation du cadre → voir la page 23
- 2) L'espace entre le cadre d'installation et le conduit doit être parfaitement rempli par le mastique. Laisser durcir le mastique.
- 3) Percez un trou dans un des angles du volet pour un câble de connexion, préparez un passage de câble dans la paroi de conduit.
- 4) Vérifier que tous les écrous à cage ou autres éléments nécessaires à la connexion de la grille sont présents.
- 5) Installez le SEDM-2D sur le cadre en utilisant les quatre plaques de fixation intégrées dans le volet et dans le cadre d'installation.
- 6) Tirez le câble de connexion, y compris un passe-fil spécial (non inclus), à travers la paroi de conduit.
- 7) Raccorder le câble à la boîte de jonction, fixer le câble à l'intérieur du corps de volet à l'aide de clips de câble.
- 8) Etanchez le passage du câble à travers la paroi de tout le conduit et à travers le corps de volet.
- 9) Fixez un amortisseur à la paroi de conduits.
- 10) Testez l'ouverture et la fermeture du volet.
- 11) Installez la grille.



#### Raccordement de câble

1) Percez un trou dans un des angles du volet (8 trous dans la tôle disponibles) pour un câble de connexion. Préparez un passage de câble dans la paroi de conduit.

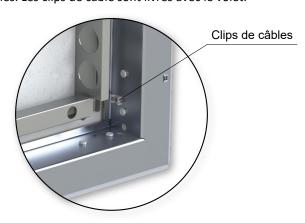


- 3) Le raccordement électrique au boîtier de connexion doit être **réalisé de** préférence avec un câble venant du bas. Pour ce type de raccordement avec câble venant du bas, les combinaisons d'éléments suivantes sont autorisées:
  - Presse-étoupe souple IP 42 minimum (passe-câble 1251347 -Essentra), fixant le câble utilisateur par un système anti-traction sur le boîtier de connexion, plus clip anti-traction supplémentaire sur le corps du volet.
  - Presse-étoupe à boulon de taille PG 7 max. avec clé hexagonale 15 max. (SKINTOP STR PG 7, LAPP Group), associé à un câble utilisateur rond.

Si le raccordement au boîtier de connexion est réalisé avec un câble venant du haut, seule la combinaison d'éléments suivante est autorisée:

■ Presse-étoupe à boulon de taille PG 7 max. avec clé hexagonale 15 max. (SKINTOP STR PG 7, groupe LAPP) associé à un câble utilisateur rond.

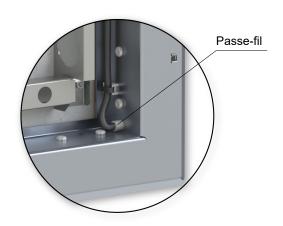
2) Installez les attaches de câble sur le cadre du volet. Le cadre contient des trous pré-percés pour les clips de câbles. Les clips de câble sont livrés avec le volet.

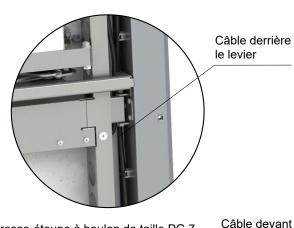


Pour le raccordement par le haut, il est interdit d'utiliser tout autre type de passage à travers la paroi de la boîtier de connexion (presseétoupes souples, faisceau de fils individuels, câble double ligne, passage d'un câble rond directement à travers la paroi de la boîtier, etc.).

Dans tous les cas, les câbles doivent être protégés contre tout arrachement hors du boîtier de connexion. Toujours tester l'efficacité des mesures anti-traction après l'installation.

4) Assurez-vous que le câble ne gêne pas l'ouverture et la fermeture du volet. Assurez-vous que le câble n'est pas pincé lors de l'ouverture ou de la fermeture du volet! Le câble peut être tiré derrière le levier ou à travers le trou dans le renfort central. Etanchez le passage du câble à travers la paroi du conduit et à travers le corps de volet.





Presse-étoupe à boulon de taille PG 7 max avec hexagone 15 max IP 54 min

le levier



Clip anti-traction







#### **Amortisseur**

■ Utiliser l'amortisseur fourni avec le volet – le fixer à la paroi du conduit – afin d'éviter d'endommager le volet lors de l'ouverture et en position ouverte. La position de l'amortisseur doit etre éventuellement reglée par des pieces d'extension (non inclus).

Conduit en panneau résistant au feu

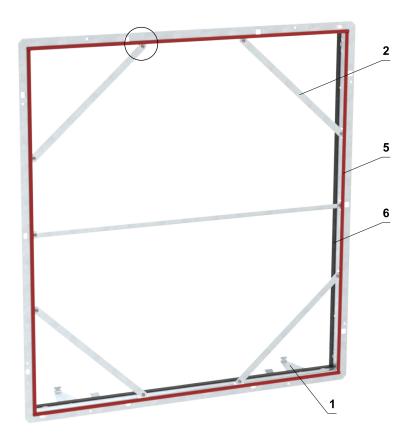
Conduit en béton ou en béton aéré

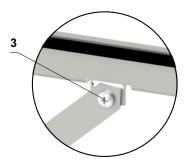
Amortisseur

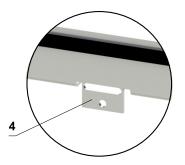
Amortisseur

### **Cadre d'installation**

■ Le cadre d'installation est livré dans un emballage séparé.





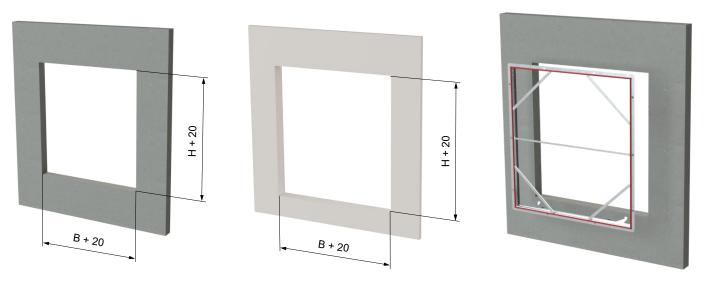


- 1 Plaque de fixation 4x
- 2 Renfort
- 3 Vis pour les renforts
- 4 Plaque de montage pour les renforts
- 5 Joint de caoutchouc EPDM
- 6 Joint thermoréactif a base de carbone



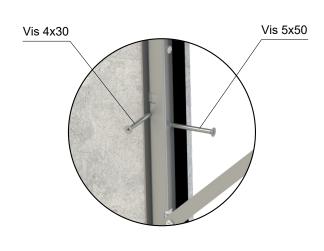
#### Procédure d'installation

- 1) Préparez une ouverture d'installation dans les dimensions  $B+20 \times H+20$ , pour plus d'informations  $\Rightarrow$  voir la page 26 et 28
- 2) Retirez le cadre d'installation de son emballage et appliquez du mastique autour du cadre.

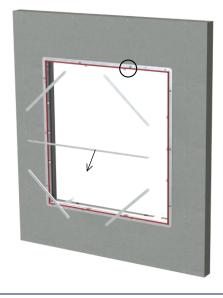


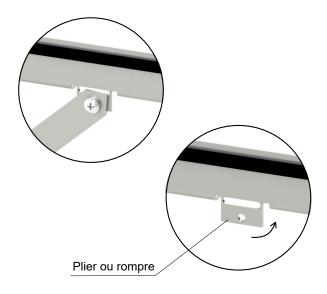
3) Installez le cadre dans l'ouverture et fixez-le à l'aide de vis. Vis 4x30 du front et vis 5x50 de l'intérieur. Remplissez l'espace entre le volet et le conduit avec du mastique. Assurez-vous que l'espace est parfaitement rempli. Laisser durcir le mastique.





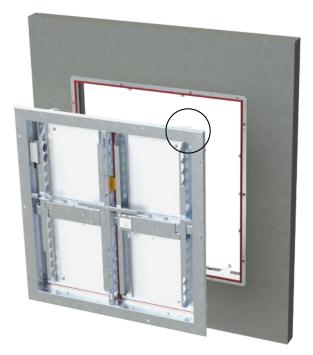
4) Après le durcissement du mastic, vous pouvez retirer les renforts du cadre en dévissant les vis, puis plier ou rompre les plaques de fixation des renforts du cadre.







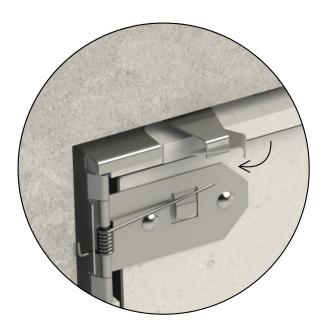
5) Préparez le SEDM-2D et placez les quatre plaques de fixation en position "ouverte".





6) Installez le SEDM-2D dans le cadre et fixez-le par quatre plaques de fixation.

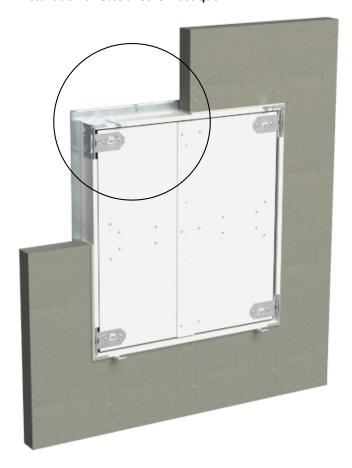


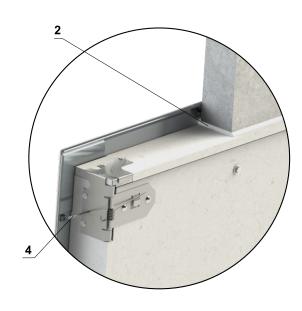




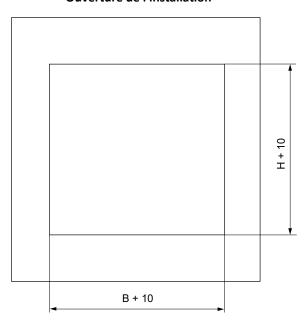
# Installation - conduits en béton ou en béton cellulaire

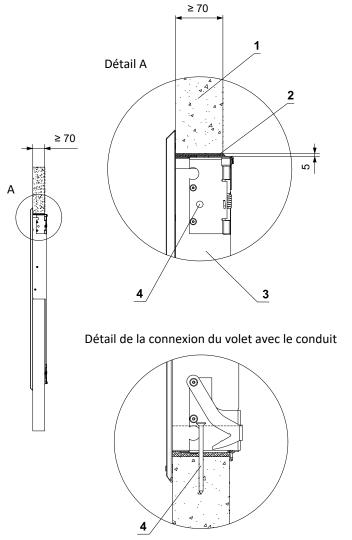
### Installation directe avec le mastique





#### Ouverture de l'installation



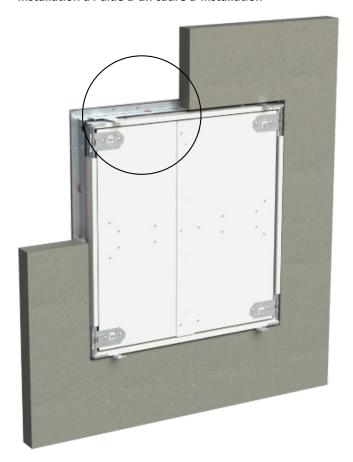


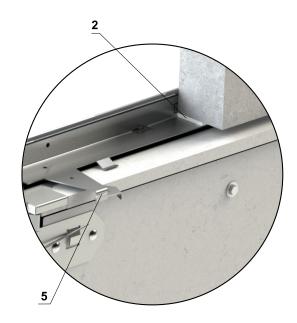
- 1 Béton ou en béton cellulaire
- 2 Mastique résistant au feu (par exemple HILTI Firestop Acrylic coating SFS-S ACR)
- 3 SEDM-2D
- 4 Vis 6x100 mm 4x (assemblage du volet et du conduit)



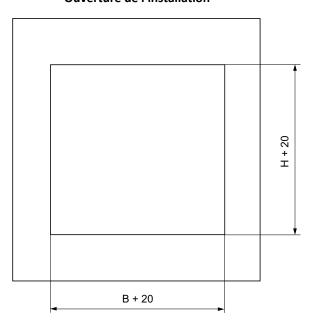
### Installation - conduits en béton ou en béton aéré

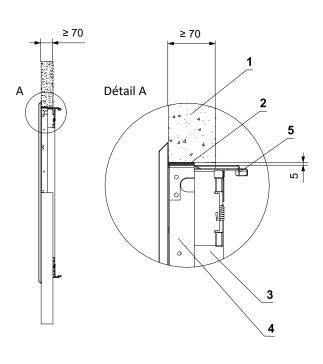
#### Installation à l'aide d'un cadre d'installation





### Ouverture de l'installation





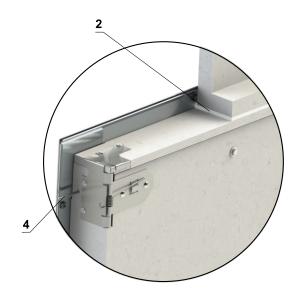
- 1 Béton ou en béton cellulaire
- 2 Mastique résistant au feu (par exemple HILTI Firestop Acrylic coating SFS-S ACR)
- 3 SEDM-2D
- 4 Cadre d'installation Pour la procédure d'installation du cadre  $\rightarrow$  voir la page 23
- 5 Cadre d'installation et plaque de fixation de volet 4x

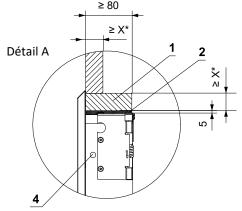


# Installation - conduits en panneau résistant au feu

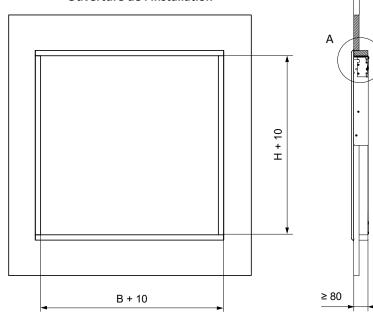
### Installation directe avec le mastique

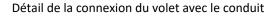


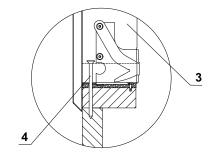




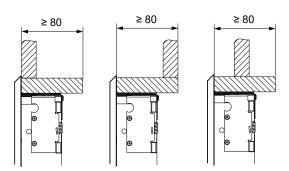
# Ouverture de l'installation







Exemples de conduits



- 1 Panneaux résistant au feu
- 2 Mastique résistant au feu (par exemple HILTI Firestop Acrylic coating SFS-S ACR)
- 3 SEDM-2D
- 4 Vis 5x70 mm 4x (assemblage du volet et du conduit)
- \* X = l'épaisseur de la paroi conformément à la classe de résistance au feu pour la pression donnée → voir la page 19

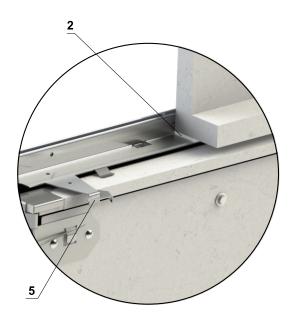
≥ X\*

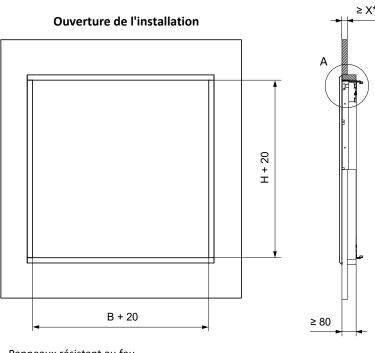


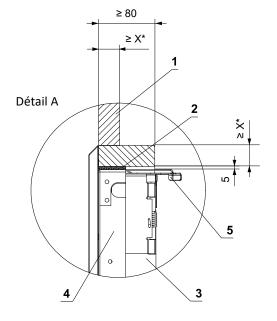
# Installation - conduits en panneau résistant au feu

#### Installation à l'aide d'un cadre d'installation

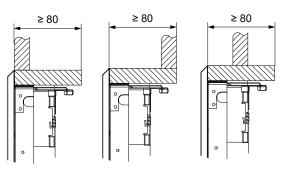








# Exemples de conduits



- 1 Panneaux résistant au feu
- Mastique résistant au feu (par exemple HILTI Firestop Acrylic coating SFS-S ACR)
- SEDM-2D
- Cadre d'installation Pour la procédure d'installation du cadre ightarrowvoir la page 23
- 5 Cadre d'installation et plaque de fixation de volet 4x
- \* X = l'épaisseur de la paroi conformément à la classe de résistance au feu pour la pression donnée → voir la page 19



# VI. DONNÉES TECHNIQUES

# Perte de charge

# Calculation de la perte de charge

$$\Delta p = \xi \cdot \rho \cdot \frac{w^2}{2}$$

Δρ	[Pa]	perte de charge
w	[m/s]	vitesse d'air moyenne dans la section nominale du volet
ρ	[kg/m³]	densité de l'air
ξ	[-]	coefficient de perte de charge locale pour la section nominale de volet

# Coefficient de perte de charge locale

								ı	3							
н	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1105
300	3,125	2,583	2,187	1,888	1,655	1,467	1,314	1,189	1,032	0,911	0,801	0,700	0,606	0,519	0,437	0,360
350	2,824	2,334	1,979	1,709	1,498	1,330	1,191	1,076	0,937	0,828	0,729	0,637	0,553	0,474	0,400	0,331
400	2,554	2,113	1,792	1,547	1,356	1,204	1,079	0,976	0,850	0,752	0,663	0,580	0,504	0,433	0,366	0,304
450	2,309	1,912	1,621	1,400	1,228	1,090	0,977	0,883	0,770	0,681	0,601	0,526	0,457	0,393	0,333	0,277
500	2,086	1,727	1,466	1,266	1,110	0,986	0,884	0,799	0,698	0,618	0,545	0,478	0,416	0,358	0,304	0,253
550	1,884	1,560	1,324	1,144	1,003	0,890	0,799	0,722	0,631	0,559	0,493	0,432	0,376	0,324	0,275	0,229
600	1,736	1,438	1,219	1,054	0,925	0,820	0,736	0,665	0,581	0,515	0,454	0,398	0,346	0,298	0,253	0,211
650	1,564	1,296	1,100	0,951	0,833	0,739	0,663	0,600	0,523	0,463	0,408	0,358	0,312	0,268	0,228	0,189
700	1,412	1,170	0,993	0,858	0,752	0,668	0,599	0,542	0,474	0,420	0,370	0,325	0,283	0,244	0,207	0,173
750	1,278	1,059	0,899	0,776	0,681	0,605	0,542	0,490	0,429	0,380	0,335	0,294	0,256	0,221	0,188	0,156
800	1,162	0,963	0,817	0,706	0,619	0,550	0,493	0,446	0,391	0,347	0,306	0,269	0,234	0,202	0,172	0,144
850	1,064	0,881	0,748	0,646	0,567	0,504	0,452	0,409	0,358	0,318	0,281	0,247	0,215	0,186	0,158	0,132
900	0,982	0,813	0,691	0,598	0,524	0,465	0,418	0,377	0,330	0,292	0,258	0,226	0,197	0,170	0,145	0,121
950	0,917	0,761	0,646	0,559	0,490	0,435	0,390	0,353	0,308	0,273	0,241	0,212	0,184	0,159	0,135	0,113
1000	0,871	0,721	0,613	0,530	0,465	0,413	0,370	0,335	0,293	0,260	0,229	0,201	0,176	0,151	0,129	0,108
1050	0,840	0,696	0,591	0,511	0,448	0,398	0,358	0,323	0,282	0,250	0,220	0,193	0,168	0,145	0,123	0,103
1105	0,826	0,685	0,581	0,503	0,441	0,392	0,351	0,318	0,278	0,247	0,218	0,191	0,167	0,144	0,123	0,103



# VII. MATÉRIAUX, FINITIONS

- Le corps et la lame du volet sont fabriqués à partir de panneaux résistants au feu composés de fibres minérales, exempts d'amiante.
- Le cadre du volet est en tôle d'acier galvanisé.
- Les renforts des volets et les éléments de fixation sont en tôle d'acier galvanisé.
- Le cadre d'installation est fabriqué en tôle d'acier galvanisée.
- Les grilles G1 et G3 sont fabriquées en tôle d'aluminium.
- La grille G2, G5, G6 est fabriquée en alliage d'aluminium.
- La grille G4 est fabriquée en acier.
- La couleur des grilles sera RAL 9010, à l'exception de la grille G1, qui sera livrée sans peinture, sauf indication contraire dans la commande client.
- Toute autre exigences relative à la conception sera considérée comme atypique et sera traitée au cas par cas.

# VIII. TRANSPORT, STOCKAGE ET GARANTIE

# Conditions logistiques

- Les volets sont **emballés individuellement** dans un emballage spécial permettant une manipulation et une distribution aisées des volets sur le site, minimisant ainsi les risques de dommages et de pollution. Empilage des volets emballés sur des palettes de 120 x 80 cm, avec possibilité d'empiler des volets de tailles différentes; il est possible d'empiler jusqu'à 12 couches de volets (par 100 mm) sur une même palette.
- Les grilles et les cadres d'installation sont emballés et posés sur la palette avec des volets. L'ensemble de la palette est ensuite fermement enveloppé dans un film plastique ; ce film doit être retiré dès que possible après le transport afin d'éviter la condensation de l'eau et la dégradation des volets qui en résulterait. Remarque : la palette complète n'est pas empilable.
- Les volets doivent être stockés dans un environnement propre, sec, bien ventilé et exempt de poussière, à l'abri de la lumière directe du soleil. Assurer une protection contre l'humidité et les températures extrêmes

- (température minimale +5°C). Les volets doivent être protégés contre les dommages mécaniques et accidentels avant l'installation.
- Tout autre système d'emballage requis doit être approuvé et accepté par le constructeur. Le matériel d'emballage n'est pas retournable dans le cas où un autre système d'emballage (matériel) est nécessaire et utilisé et qu'il n'est pas inclus dans le prix final de volet.
- Les volets sont transportés par des véhicules de transport de marchandises en caisse sans impact direct des intempéries, il ne doit pas y avoir de chocs et la température ambiante ne doit pas dépasser +50°C. Les volets doivent être protégés contre les chocs lors de leur transport et de leur manipulation. Pendant le transport, la lame de volet doit être en position "FERMÉE".
- Les volets doivent être stockés à l'intérieur, dans un environnement sans vapeurs, gaz ou poussières agressifs. La température intérieure doit être comprise entre -30°C et +50°C et l'humidité relative maximale de 95%.

# Garantie

- Le constructeur fournit une garantie de 24 mois à compter de la date d'expédition des volets.
- La garantie du costructeur pour les volets anti-incendie SEDM-2D est totalement annulée si les dispositifs de fermeture et de commande sont manipulés de manière non professionnelle par des personnes non formées ou si les composants électriques, c'est-à-dire les contacts de positon, les moteurs et les aimants, sont démontés. La
- garantie est annulée si les volets sont utilisés à d'autres buts, dispositifs et conditions de travail que ceux autorisés par les présentes conditions techniques ou si les volets sont mécaniquement endommagés lors de leur manipulation.
- Si les volets sont endommagés pendant le transport, il est nécessaire de le signaler au transporteur par un rapport écrit à la réception, afin que nous puissions déposer une plainte ultérieurement.



# IX. INSTALLATION, MIS EN SERVICE, ET MAINTENANCE

- L'installation, l'entretien et le contrôle du fonctionnement du volet ne peuvent être effectués que par une personne qualifiée et formée, à savoir "PERSONNE AUTORISÉE" conformément à la documentation du constructeur. Tous les travaux effectués sur les volets anti-incendie doivent être réalisés conformément aux normes et lois internationales et locales.
- Toutes les normes et directives de sécurité en vigueurs doivent être respectes lors du montage des volets.
- Le mécanisme du volet ne doit pas être pollué avec poussières, fibres et matières collantes, solvants, liquides, suspensions, émulsions, gels et adhésifs; ceci s'applique en particulier aux surfaces de contact de l'aimant et de

#### Contacts de position

- Si le volet est équipé des interrupteurs d'extrémité et que ces interrupteurs ne sont pas utilisés pendant le fonctionnement (par exemple en raison d'un changement de projet), ils peuvent être laissés sur le volet et ne pas être connectés (il n'est pas nécessaire de les démonter).
- Ces faits doivent être consignés dans les documents d'exploitation du volet (registres du volet, registres des incendies, etc.) et des contrôles de fonctionnement adéquats doivent être effectués par la suite.

### Installation / fixation du volet

- Le corps de volet ne doit pas être déformé au cours de l'installation.
- Une fois le volet monté, la lame du volet ne doit pas heurter le corps du volet lors de l'ouverture ou de la fermeture.

#### Mise en service et révisions

- Avant la mise en service, tous les contrôles et essais prévus doivent être effectués et achevés avec succès. Après la mise en service, des révisions doivent être effectuées régulièrement, conformément aux exigences fixées par les réglementations nationales.
- Si, pour une raison quelconque, les volets se montrent incapables de remplir leur fonction, il est nécessaire de l'indiquer clairement. L'exploitant est tenu de vérifier que le volet est mis en état de fonctionner et, dans l'intervalle, il est tenu d'assurer la protection contre l'incendie par d'autres moyens appropriés.
- Les résultats des contrôles réguliers, les imperfections constatées et tous les faits importants liés au

- fonctionnement du volet doivent être consignés dans le "LIVRE D'INCENDIE" et immédiatement signalés à l'opérateur.
- Il est recommandé de confier les vérifications périodiques, la maintenance et l'entretien des équipements de lutte contre l'incendie aux personnes autorisées.
- Inspection visuelle périodique de l'installation correcte du volet, de la zone intérieure du volet, de la lame du volet, des surfaces de contact et du joint en silicone est nécessaire.

# X. INFORMATIONS POUR LA COMMANDE

# Étiquette de données

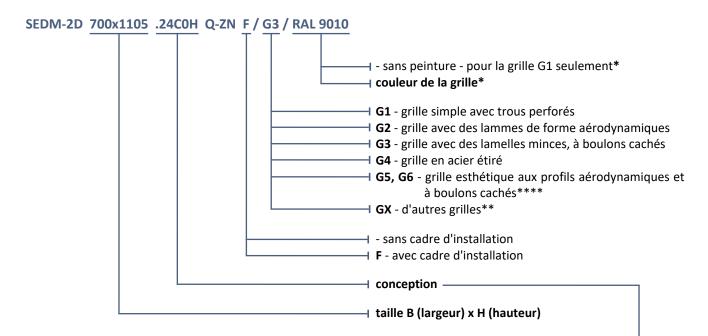
Étiquette de données placée sur le corps de volet (modèle)





### Code de commande

### Volets de désenfumage à portillon SEDM-2D



#### **EXAMPLE:**

SEDM-2D 700x1105 .24C0H Q-ZN F/G3/RAL9010 - 700x1105-dimensions du clapet, .24C0H-conception, Q-ZN-Corps du clapet en acier galvanisé, F-avec cadre d'installation, G3-grille G3, RAL9010-couleur de la grille

Conception	Code
Réarmement manuelle, aimant 24 V DC, sans contacts de position	.24C0H***
Réarmement manuelle, aimant 24 V DC, 1 paire de contacts de position fermé/ouvert – FDCU	.24C2H
Réarmement manuelle, aimant 24 V DC, 2 paires de contacts de position fermé/ouvert – FDCB	.24C4H
Réarmement manuelle, aimant 48 V DC, sans contacts de position	.48C0H***
Réarmement manuelle, aimant 48 V DC, 1 paire de contacts de position fermé/ouvert – FDCU	.48C2H
Réarmement manuelle, aimant 48 V DC, 2 paires de contacts de position fermé/ouvert – FDCB	.48C4H

<sup>\*</sup> Grille G1 n'est pas peinte en standard. Elle peut être peinte en poudre, si cela est spécifié dans la commande client.
Grilles G2, G3, G4, G5, G6 sont peintes par poudrage. Si aucune couleur n'est spécifiée dans la commande client, la couleur sera RAL 9010.

<sup>\*\*</sup> Un examen et une approbation tiers supplémentaires sont requis. Le processus d'examen est basé uniquement sur l'échange de documents.

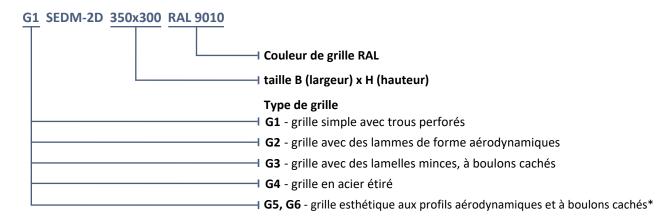
<sup>\*\*\*</sup> Cette conception n'est pas conforme à la NF 61.937-1 et n'est pas conforme à la NF 61.937-10.

<sup>\*\*\*\*</sup> Ces grilles sont disponibles sur demande auprès d'un fournisseur externe. Contactez le service commercial de Mandík.



#### **Accessories**

#### Grille



<sup>\*</sup> Ces grilles sont disponibles sur demande auprès d'un fournisseur externe. Contactez le service commercial de Mandík.

#### **Cadre d'installation**

# Pièces de rechange

#### Mécanisme de retenue



### Module de contacts de position



Le constructeur se réserve le droit d'innovations du produit.
Pour des informations actualisé sur le produit, voir www.mandik.com



www.mandik.com